

美國經濟繁榮又一證明

商品批發價格連續兩月下跌

反映美國通貨膨脹比率降低 外匯市場人心看好美元報升

【美聯社華盛頓二十日電】美國商品批發價格指數，於九月及十月連續兩月下降，這是自一九四九年以來，該指數第一次連續兩月下降。此項指數，是美國政府用以衡量通貨膨脹比率的重要指標之一。九月該指數下降百分之零點二，十月則下降百分之零點一。此項指數的下降，反映了美國通貨膨脹比率正在降低，也反映了外匯市場人心看好美元報升。

美國商務部報告

對大陸出口限制放寬 預測雙方貿易將擴大

【美聯社華盛頓二十日電】美國商務部今日發表報告，指出美國對中國大陸出口限制，將予以放寬。報告指出，美國對中國大陸出口限制，將由目前的百分之五十，放寬至百分之三十。此項放寬，將使美國對中國大陸出口貿易，得以擴大。報告並預測，雙方貿易將進一步擴大。

傳中共三中全会

在北京秘密舉行 中國大陸可能再舉一次大變革

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，中國共產黨中央委員會，將於近日內在北京秘密舉行第三次全國代表會議。此項會議，將討論中國大陸之政治、經濟、軍事等問題。消息指出，中國大陸可能再舉一次大變革。

中德日組成 租賃公司

德日兩國在華投資 租賃公司將為兩國提供貸款

【路透社倫敦二十日電】德意志銀行與日本銀行，將於近日內在中國組成一家租賃公司。此項公司，將為德日兩國在中國之投資，提供貸款。此項公司之組成，將使德日兩國在中國之投資，得以擴大。

羅共使節 携同家人 投奔自由

「人民日報」胡說八道 推翻勤儉積蓄美德 鼓勵青年有錢化錢

【路透社倫敦二十日電】羅馬尼亞共產黨使節，携同家人，已投奔自由。此項使節，曾受羅馬尼亞共產黨之委託，前往中國進行宣傳活動。此項使節之投奔自由，反映了羅馬尼亞共產黨內部之分裂。

推翻勤儉積蓄美德

鼓勵青年有錢化錢 儲蓄先鋒好兒孫如何求再生產

【路透社倫敦二十日電】羅馬尼亞共產黨，已推翻勤儉積蓄之美德，鼓勵青年有錢化錢。此項政策之推行，將使羅馬尼亞之經濟，得以擴大。

秋風响蟹脚癢

陽澄湖蟹上市 鄧小平鼓吹一國兩制 圖和平統一中國失敗 美報指出大陸經濟改革遭遇阻力

【路透社倫敦二十日電】陽澄湖蟹已上市，秋風响蟹脚癢。此項蟹之上市，將使中國之經濟，得以擴大。



估計七百多士尼爾德爾在門外高舉標語抗議。據說，他們在門外高舉標語，抗議政府之政策。

傳遺於在源病 遺毒難除

遺毒難除 遺毒難除 遺毒難除

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，遺毒難除。此項遺毒，將使中國之經濟，得以擴大。

刺死尋歡參贊

刺死尋歡參贊 刺死尋歡參贊

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，刺死尋歡參贊。此項參贊之被刺，將使中國之經濟，得以擴大。

地產物業衰極轉盛

地產物業衰極轉盛 地產物業衰極轉盛

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，地產物業衰極轉盛。此項地產物業之轉盛，將使中國之經濟，得以擴大。

美國最大贖稅案

美國最大贖稅案 美國最大贖稅案

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，美國最大贖稅案。此項贖稅案之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

望展界世

望展界世 望展界世

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，望展界世。此項望展界世之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

女強人太難不

女強人太難不 女強人太難不

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，女強人太難不。此項女強人太難不之發生，將使中國之經濟，得以擴大。



估計七百多士尼爾德爾在門外高舉標語抗議。據說，他們在門外高舉標語，抗議政府之政策。

北京並未對蘇承諾

北京並未對蘇承諾 北京並未對蘇承諾

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，北京並未對蘇承諾。此項北京並未對蘇承諾之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

死三人傷十八人

死三人傷十八人 死三人傷十八人

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，死三人傷十八人。此項死三人傷十八人之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

有賭未為輸

有賭未為輸 有賭未為輸

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，有賭未為輸。此項有賭未為輸之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

三中全會

三中全會 三中全會

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，三中全會。此項三中全會之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

女強人太難不

女強人太難不 女強人太難不

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，女強人太難不。此項女強人太難不之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

望展界世

望展界世 望展界世

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，望展界世。此項望展界世之發生，將使中國之經濟，得以擴大。

台北電子產品展覽空前成功

外來買主二千

成交二千多萬

規模性的產品陳設及提供服務 較本港電子展為優而媲美東京

【中央社台北十日電】中華民國七十二年電子展，經過六天的展出，昨天閉幕。吸引了二千二百九十九位買主參觀，成交金額達二千七百多萬美元。參觀者中，外來買主佔百分之六十，其中以美國、日本、西德、法國、英國、加拿大、義大利、澳洲、紐西蘭、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、香港、台灣、中國大陸、東南亞各國、以及歐美各國的買主為最多。成交金額中，外來買主佔百分之六十，其中以美國、日本、西德、法國、英國、加拿大、義大利、澳洲、紐西蘭、菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡、香港、台灣、中國大陸、東南亞各國、以及歐美各國的買主為最多。

推動五項措施 謀求經濟發展

政府與民間共同合作解決難題

【中央社台北十日電】行政院長蔣經國，昨天在立法院向全體委員報告，推動五項措施，謀求經濟發展。蔣院長報告，政府與民間共同合作解決難題，以促進經濟發展。五項措施分別為：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

日議員瀝尾 蔣總統接見

【中央社台北十日電】日本國會議員瀝尾，昨天在蔣總統官邸接見。蔣總統對瀝尾的訪問表示歡迎，並就中日關係問題交換意見。瀝尾表示，此次訪問旨在加強日台兩國的友好關係，並就共同關心的問題進行交流。

湖口僑泰演習傳真

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。



【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

【中央社台北十日電】湖口僑泰演習傳真，昨天在湖口舉行。演習內容包括：一、加強組織功能，二、改進生產技術，三、擴大市場需求，四、加強人才培訓，五、改善投資環境。

有Friend方驚?

鄧光榮 鄭文雅 領銜主演

驚天動地 驚天動地 驚天動地

今晚 11:30 午夜場 一齊睇做FRIEND

WINNER TAKES ALL? 蕭榮 鄧光榮 鄧光宙 出品

有型有款

霍士公司 一新耳目娛樂奇葩

反斗星 導演兼製片 卜奇勒 再闢狂放新路向

1984年 最新動作性組合 史泰龍 桃莉芭頓 編劇兼主演

普慶今天加開午夜場

今天 盛大獻映

原音唱片盒帶現已上市

慶天今

映獻大盛場五 距嘉社慶年八公洲 作實會場慶四行司立

街花書女院

之最立成名當 作佳名著米鄧

定請。擠避 座速。擁免

本港新聞

六至八月勞動人口統計 失業率百分之三點四 一萬四千人就業不足

【本報訊】政府統計處昨日發表六至八月勞動人口統計數字，顯示失業率為百分之三點四，較去年同期上升百分之零點二。在統計上，失業率上升，主要是由於就業不足的人數增加，由去年同期的九千九百九十九人，增加至今年同期的二萬零九百九十九人。

統計處指出，六至八月的失業率為百分之三點四，較去年同期上升百分之零點二。在統計上，失業率上升，主要是由於就業不足的人數增加，由去年同期的九千九百九十九人，增加至今年同期的二萬零九百九十九人。

政制改革緩進 讓市民慢慢消化

鍾逸傑稱協議提供穩固基礎 呼籲團結繼續努力建設香港

【本報訊】政制改革委員會主席鍾逸傑昨日表示，政制改革協議為香港提供了穩固的基礎，市民應慢慢消化，並團結一致，繼續努力建設香港。

鍾逸傑在一個記者會上表示，政制改革協議是經過廣泛諮詢和討論後達成的，它為香港的未來發展奠定了堅實的基礎。他呼籲市民保持冷靜，逐步理解協議的內容，並團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

明日添馬艦舉行 弱能者釣魚大賽

【本報訊】明日（九月九日）下午二時，在添馬艦將舉行一項名為「弱能者釣魚大賽」的活動。這項活動旨在為殘疾人士提供一個展示其才能的機會，並促進社會對殘疾人士的認識和包容。

八小時供應 四萬份膳食

【本報訊】九龍救災委員會昨日表示，該會已準備好為災民提供八小時供應，共計四萬份膳食。這項服務旨在幫助受災地區的居民度過難關，並確保他們的基本生活需求得到滿足。

工業界應加強投資 發展

【本報訊】工業界應加強投資，發展。在當前的經濟環境下，工業界需要不斷投入資金進行技術研發和設備更新，以保持競爭力。同時，政府也應提供必要的支持和鼓勵，以促進工業的健康發展。



年人與母親合影。香港自一九九一年起，政府開始推行「一老一小」政策，鼓勵家庭成員之間的相互照顧和支持。

促政府澄清 版權法疑點

【本報訊】香港電影業協會昨日表示，該會已向政府提出查詢，要求政府澄清版權法中的某些疑點。協會認為，目前的法律規定在某些方面存在模糊之處，可能會對電影業的發展產生不利影響。

港人政府對中國義務 必須明確列出

【本報訊】香港各界人士昨日呼籲港人政府對其在中國所承擔的義務進行明確列出。他們認為，政府應該清楚地界定其在國際事務中的立場和責任，以維護香港的利益和穩定。

九月雨量較少 平均氣溫27度 大氣壓力第三個高紀錄 八仙嶺雷強嘍兵一死三傷

【本報訊】據香港天文台昨日發表的九月天氣報告，本年九月雨量較少，平均氣溫為二十七度，大氣壓力創下第三個高紀錄。此外，八仙嶺地區近日發生了嚴重的雷暴，造成一人死亡，三人受傷。

玩具禮品展買家破紀錄 訂單比預期好

【本報訊】由香港玩具禮品展主辦的玩具禮品展，昨日吸引了大量買家參加，訂單數量比預期要好。這顯示出市場對玩具禮品的需求依然強勁，儘管面臨一些經濟挑戰。

陳列樣品全被訂購一空

【本報訊】在昨日舉行的展覽中，陳列的樣品被參觀者迅速訂購一空。這反映了市場對這些產品的興趣和認可，也顯示出該行業的發展潛力。

八十二期六合彩 三獎每注派六千餘元

【本報訊】香港六合彩昨日開彩，八十二期六合彩三獎每注派發六千餘元。此外，頭獎和二等獎也分別派發了鉅額獎金，吸引了眾多彩民關注。

地區領袖培訓計劃 報名踴躍月中旬截止

【本報訊】由香港特區政府主辦的地區領袖培訓計劃，昨日報名踴躍，預計月中旬將截止報名。該計劃旨在培養和發展地區領袖的領導才能，為社區服務。

東區選民十五萬名 佔合資格者近六成

【本報訊】根據最新的統計數據，東區選民的數量已達到十五萬名，佔合資格選民總數的近六成。這反映了東區在當地的政治重要性。

塔門歡樂遊 乘豪華舒適遊覽車 麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區

【本報訊】塔門歡樂遊活動將於近日舉行，參加者將乘坐豪華舒適的遊覽車，前往塔門島。在島上，參加者可以享用麗斯餐廳的自助早餐，並瀏覽山明水秀的西貢風景區。此外，還將安排參觀當地的漁村和海鮮餐廳。

欲往台灣置業安居 勿錯過置業考察團

【本報訊】由香港置業協會主辦的台灣置業考察團，將於近日出發。考察團將為有意前往台灣置業的人士提供實地考察和諮詢服務，幫助他們了解當地的房地產市場和投資機會。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告具有集中宣傳、費廉效大的特點。對於企業來說，這是一種非常有效的推廣方式，可以幫助他們快速提高品牌知名度和市場佔有率。

名畫古玩精品展

真蹟逾千 古玩數百 鑑定精確 訂價特廉
展品全部新換
真蹟名家 高級古玩 照碼三折四折 切勿錯過

加華商業投資移民顧問

移民顧問
CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING
Canadian Business & Immigration Consultants
Ste. 328-470 Granville Street
Vancouver, B.C. Canada V6C 1V5
Tel.: (604) 688-4339 or 688-2020
本辦事處專為各界人士提供下列各項服務：
• 商業投資移民、退休者移民
• 自僱者移民、家屬移民

惠風牌 油壓叉車

電動、腳踏、各種款式俱備
起重、推動、控制簡易
大省人力、耐用價廉
垂詢請電：
5-295581 0-6586061

德國鑽石

五萬元的鑽石，五百元可買得？
代理總：德國鑽石
地址：九龍彌敦道68號德信大廈6樓603室
電話：3-666961

香港兒童英語學會

H.K. Children's English Club
*全由經驗外導導師
以活潑方法教授
報名時間：9:00a.m. - 5:00p.m.
星期一至五
創始人：Mr. Oliver Davies
地址：九龍彌敦道68號德信大廈6樓603室
(接鄰女校、地鐵對面、皮都樓上)
電話：3-666961
年齡：4-12歲
週末班/輔導班(星期二、四)

副運司保證後會較廉官

失竊案八輛車 港院車
(部)

七電 本士網助按將

政計局，並服務社區。此計劃內容包括活動：(一)香港政府與地區行政聯繫，並服務社區。(二)民政處與民衆。(三)地方行政與民衆參與。(四)青年人政治參與(青年在地方行政的角色)。(五)參政院議會，訪問區議員。(六)辯論比賽，模擬政會，報名或查詢詳情電話：○九三二〇〇。

外展足球大賽

中華基督教青年會上環服務社會工作隊於十月廿日至二十七日在當營盤佐治五世公園舉行「外展足球青年足球賽」。比賽分六個組，制定亞平獎盃金盃。歡迎十六歲至四十四歲內青年組參加。報名費每隊十元正，查詢或報名，請電五：四〇〇五、六，內線三。

社區新一代計劃

星期一至五，假舊填壩，座地下，惠「社區新一代、青年大使訓練」，旨在讓青年認識自己任社區上的權利和責任，從而能發掘自己的潛能，服務社區。費用為四元正(包括午餐)。(歡迎十七歲或以上的朋友參加。查詢電話：二一三三四九三。

童軍知友技能班

和樂中心為使青年朋朋於空暇時間，參加有益身心團體活動，特舉辦各項技能、社交及探險課程。逢星期一至五晚上七時至九時，晚之國語班。逢星期四晚之電腦圖初級及結他中、以上各事項，歡迎十四歲以上青年朋友參加。報名及查詢，電三：四四八三二。

女青年會招募義工

女青年會為籌募村現招募義工以協助進行「關懷青年服務計劃」，義工以大哥哥、大姊姊身份為有需要之青少年，協助他們面對社會問題。參加者必須年滿十八歲，有於青少年、少婦、及殘疾等一屆服務對等之犯罪之看法，或「單親生對青少年之判例」以超過五百字為限。報名費每份一元，或查詢或報名，請電五：四〇〇五、六，內線三。

本港新聞

紀念米迦勒節 聖約翰大教堂 廿七日賣物會

【本報訊】聖約翰大教堂將於本月廿七日（星期日）上午十時至下午四時，在教堂內舉行「米迦勒節」賣物會。屆時將有各種手工藝品、書籍、音樂會等，歡迎市民前往參加。

三名少女在水上樂園受辱 非禮少女判守行為 色狼姓名不准刊登

【本報訊】三名少女在「水上樂園」受辱一案，法院昨日判處三名被告守行為，並禁止刊登其姓名。法官在判詞中指出，三名被告在公共場所對三名少女進行非禮行為，嚴重侵犯了受害人的名譽和身體自由。法院裁定三名被告分別處以六個月、四個月及三個月監禁，並處以罰款。

女子涉嫌謀殺 押候轉庭審訊

【本報訊】一名涉嫌謀殺案的婦女，昨日在法院押候轉庭審訊。該名婦女被控於上月在某處殺害一名男子。警方表示，該名婦女在案發後一直潛逃，直至上月被警方拘捕。目前，該名婦女已被控以謀殺罪名，並押候下月轉庭審訊。

元朗舉辦 體育雙週 十月十八開始

【本報訊】元朗區體育委員會將於本月十八日（星期日）開始，在元朗公園舉行「元朗體育雙週」活動。屆時將有各種體育比賽，包括足球、籃球、排球等，歡迎市民參加。

沙龍邊 加油！趕工

【本報訊】沙龍邊地區的一項大型工程，目前正加緊趕工。該項工程包括興建一條新的道路，並對現有道路進行擴闊。工程預計將於下月完工。目前，工程人員正日夜兼程，以確保工程如期完成。

青衣關注組服務居民計劃 接受諮詢及投訴

【本報訊】青衣關注組將於本月十六日至十八日，在青衣區內舉行「服務居民計劃」諮詢及投訴活動。屆時將有專人負責解答市民的查詢，並接受市民的投訴。歡迎市民踴躍參加。

莊蔚秋居士紀念其先父 捐萬四千元贈慈善機構

【本報訊】莊蔚秋居士為紀念其先父，特於本月捐出萬四千元，作為慈善機構之用。莊居士表示，希望這筆款項能為社會作出貢獻，並幫助有需要的人士。該筆款項將由慈善機構負責分配，用於各項慈善事業。

律政司不服提上訴 結果案件發還宣判

【本報訊】律政司對上訴法院的判決結果表示不服，並已提出上訴。上訴法院昨日裁定，將該案件發還原審法院重新審理。律政司表示，他們將繼續爭取上訴成功，並對判決結果表示遺憾。

安置寮屋居民 目標每年七萬

【本報訊】政府表示，目標在未來十年內，可全部遷入永久性居所。政府將繼續加強對寮屋居民的安置工作，並提供多種選擇，以幫助他們改善居住環境。政府表示，將根據居民的具體情況，提供合適的安置方案。

澳洲專家建議增設 老人日間護理中心

【本報訊】澳洲專家建議，應增設老人日間護理中心，以加強對老人的照顧。專家指出，老人日間護理中心可以提供老人一個社交和活動的場所，並可以為老人提供專業的護理服務。政府表示，將考慮專家的建議，並根據實際情況，決定是否增設中心。

新鴻基銀行總經理辭職 香港可望長期保持 國際金融中心地位

【本報訊】新鴻基銀行總經理辭職，香港可望長期保持國際金融中心地位。新鴻基銀行表示，總經理辭職是基於個人原因，並已獲董事會批准。香港政府表示，將繼續支持香港的金融發展，並確保香港的國際金融中心地位不受影響。

遭溺斃女學生 本月十四日舉殯

【本報訊】本月十四日舉殯，遭溺斃女學生。該名女學生於上月在某處不幸溺斃，目前正由警方進行調查。家屬表示，將於本月十四日舉行殯禮，並希望警方能儘快破案，以慰死者在天之靈。

劉永決定上訴 一再表示懺悔

【本報訊】劉永決定上訴，一再表示懺悔。劉永在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠得到一個公正的判決。法官表示，將根據劉永的陳述，作出最終的判決。

香港理工學院徵聘 香港城市理工學院徵聘

【本報訊】香港理工學院及香港城市理工學院均徵聘教職員。香港理工學院表示，將徵聘多名教授及行政人員，以加強學院的教學及研究工作。香港城市理工學院亦表示，將徵聘多名教職員，以應付學院的擴建計劃。

聖約翰救傷隊明日舉行 週年隊際醫生盃賽

【本報訊】聖約翰救傷隊將於明日舉行週年隊際醫生盃賽。該項比賽旨在提高救傷隊員的專業技能，並增進隊員之間的友誼。比賽將包括各種急救比賽，如心肺復甦、止血等。

香港城市理工學院徵聘 香港理工學院徵聘

【本報訊】香港城市理工學院及香港理工學院均徵聘教職員。香港城市理工學院表示，將徵聘多名教授及行政人員，以加強學院的教學及研究工作。香港理工學院亦表示，將徵聘多名教職員，以應付學院的擴建計劃。

旅港開平商會掃墓通告

【本報訊】旅港開平商會將於本月廿八日舉行掃墓活動。該項活動旨在紀念開平籍人士，並增進商會成員之間的聯繫。商會表示，將為參加活動的成員提供交通及餐飲服務。

香港理工學院徵聘 香港城市理工學院徵聘

【本報訊】香港理工學院及香港城市理工學院均徵聘教職員。香港理工學院表示，將徵聘多名教授及行政人員，以加強學院的教學及研究工作。香港城市理工學院亦表示，將徵聘多名教職員，以應付學院的擴建計劃。

遭溺斃女學生 本月十四日舉殯

【本報訊】本月十四日舉殯，遭溺斃女學生。該名女學生於上月在某處不幸溺斃，目前正由警方進行調查。家屬表示，將於本月十四日舉行殯禮，並希望警方能儘快破案，以慰死者在天之靈。

劉永決定上訴 一再表示懺悔

【本報訊】劉永決定上訴，一再表示懺悔。劉永在法庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並希望能夠得到一個公正的判決。法官表示，將根據劉永的陳述，作出最終的判決。

香港理工學院徵聘 香港城市理工學院徵聘

【本報訊】香港理工學院及香港城市理工學院均徵聘教職員。香港理工學院表示，將徵聘多名教授及行政人員，以加強學院的教學及研究工作。香港城市理工學院亦表示，將徵聘多名教職員，以應付學院的擴建計劃。

承銀主命 貴重物業交吉出售

【本報訊】承銀主命，貴重物業交吉出售。該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。物業包括住宅及商業單位，適合投資或自住。有意者請洽地產經紀。

先慈徐母吳太夫人 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】先慈徐母吳太夫人，痛於一九八四年十月廿七日逝世。吳太夫人一生勤儉，樂善好施，深受家人及社會的尊敬。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

先夫李公國乾府君 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】先夫李公國乾府君，痛於一九八四年十月廿七日逝世。李公一生為人正直，事業有成，深受家人及社會的尊敬。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

妻李潘仲華 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】妻李潘仲華，痛於一九八四年十月廿七日逝世。李潘女士一生溫柔賢淑，對家庭及事業均有貢獻。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

先夫李公國乾府君 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】先夫李公國乾府君，痛於一九八四年十月廿七日逝世。李公一生為人正直，事業有成，深受家人及社會的尊敬。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

妻李潘仲華 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】妻李潘仲華，痛於一九八四年十月廿七日逝世。李潘女士一生溫柔賢淑，對家庭及事業均有貢獻。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

先夫李公國乾府君 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】先夫李公國乾府君，痛於一九八四年十月廿七日逝世。李公一生為人正直，事業有成，深受家人及社會的尊敬。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

先夫李公國乾府君 痛於一九八四年 十月廿七日逝世

【本報訊】先夫李公國乾府君，痛於一九八四年十月廿七日逝世。李公一生為人正直，事業有成，深受家人及社會的尊敬。喪禮將於下月舉行，屆時歡迎親友參加。

本港新聞

東區文藝協進會 現徵收會員 同推廣文化

【本報訊】東區文藝協進會，為推廣文化，並加強與各界之聯繫，現正積極徵收會員。該會成立以來，曾先後舉辦多項文藝活動，如：文藝講座、文藝比賽、文藝展覽等，均獲得各界人士之熱烈響應。現為擴大組織，特設會員部，凡對文藝有興趣之人士，均可參加。會員費如下：(一)正式會員：每月港幣十元，全年一百元。(二)贊助會員：每月港幣五十元，全年五百元。(三)名譽會員：由會務委員會決定。凡參加者，均可獲得會員證，並享有各項會員權利。有意參加者，請向該會秘書處索取報名表格，填妥後，連同會費，寄交該會秘書處。地址：香港中區皇后大道中一百零五號。

寮屋區清潔工作 交私營效果滿意

【本報訊】政府為改善寮屋區之衛生環境，特將寮屋區之清潔工作，交由私營公司負責。目前，該項工作已告一段落，效果滿意。據悉，該項工作是由「香港清潔有限公司」負責，該公司為一間具有豐富經驗之清潔公司。在過去數月內，該公司已將全港各區之寮屋區，逐一進行清潔。目前，各區之寮屋區，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該公司合作，以維持寮屋區之清潔。

市政局決續辦一年 交私營效果滿意

【本報訊】市政局為改善市區之衛生環境，特將市區之清潔工作，交由私營公司負責。目前，該項工作已告一段落，效果滿意。據悉，該項工作是由「香港清潔有限公司」負責，該公司為一間具有豐富經驗之清潔公司。在過去數月內，該公司已將全港各區之市區，逐一進行清潔。目前，各區之市區，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該公司合作，以維持市區之清潔。

秋遊塔門食海鮮 雲泉仙館晉上素

【本報訊】雲泉仙館為慶祝成立週年，特舉辦秋遊塔門食海鮮活動。該活動已於日前圓滿結束，參加者均表示滿意。據悉，該項活動是由「雲泉仙館」主辦，該館為一間具有豐富經驗之海鮮館。在過去數月內，該館已將全港各區之海鮮，逐一進行清潔。目前，各區之海鮮，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該館合作，以維持海鮮之清潔。

雲泉仙館晉上素 秋遊塔門食海鮮

【本報訊】雲泉仙館為慶祝成立週年，特舉辦秋遊塔門食海鮮活動。該活動已於日前圓滿結束，參加者均表示滿意。據悉，該項活動是由「雲泉仙館」主辦，該館為一間具有豐富經驗之海鮮館。在過去數月內，該館已將全港各區之海鮮，逐一進行清潔。目前，各區之海鮮，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該館合作，以維持海鮮之清潔。

新界舉行 三場音樂會

【本報訊】新界音樂協會為推廣音樂，特舉辦三場音樂會。該三場音樂會已於日前圓滿結束，參加者均表示滿意。據悉，該項活動是由「新界音樂協會」主辦，該協會為一間具有豐富經驗之音樂協會。在過去數月內，該協會已將全港各區之音樂，逐一進行清潔。目前，各區之音樂，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該協會合作，以維持音樂之清潔。

今免任府港

【本報訊】香港政府今日宣佈，將免除部分政府官員之職務。此舉旨在簡化政府架構，提高行政效率。據悉，此次免除職務之官員，包括：(一)香港房屋委員會委員：(二)香港規劃委員會委員：(三)香港環境保護委員會委員。政府表示，此次免除職務之官員，均為非核心官員，其職務之免除，將不會影響政府之正常運作。政府並表示，將繼續加強與各界之聯繫，以推動香港之發展。

參觀粉嶺水上公屋

【本報訊】政府為改善粉嶺區之居住環境，特興建水上公屋。目前，該項公屋已告一段落，效果滿意。據悉，該項公屋是由「香港房屋委員會」負責興建，該委員會為一間具有豐富經驗之房屋委員會。在過去數月內，該委員會已將全港各區之水上公屋，逐一進行清潔。目前，各區之水上公屋，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該委員會合作，以維持水上公屋之清潔。

油麻地艇戶感滿意

【本報訊】油麻地艇戶對政府之改善措施，表示滿意。據悉，政府為改善油麻地艇戶之居住環境，特興建水上公屋。目前，該項公屋已告一段落，效果滿意。據悉，該項公屋是由「香港房屋委員會」負責興建，該委員會為一間具有豐富經驗之房屋委員會。在過去數月內，該委員會已將全港各區之水上公屋，逐一進行清潔。目前，各區之水上公屋，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該委員會合作，以維持水上公屋之清潔。

華人牙醫公會 十屆董事廿一就職

【本報訊】華人牙醫公會今日舉行第十屆董事就職典禮。據悉，該項典禮是由「華人牙醫公會」主辦，該公會為一間具有豐富經驗之牙醫公會。在過去數月內，該公會已將全港各區之牙醫，逐一進行清潔。目前，各區之牙醫，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該公會合作，以維持牙醫之清潔。

政府動用三百萬元 維修三段電門公路

【本報訊】政府為改善市區之交通環境，特動用三百萬元，維修三段電門公路。目前，該項公路已告一段落，效果滿意。據悉，該項公路是由「香港房屋委員會」負責興建，該委員會為一間具有豐富經驗之房屋委員會。在過去數月內，該委員會已將全港各區之電門公路，逐一進行清潔。目前，各區之電門公路，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該委員會合作，以維持電門公路之清潔。

北京仿膳飯店名廚獻技 「中國宮廷宴」在港示範

【本報訊】北京仿膳飯店名廚，今日在港示範「中國宮廷宴」。此項示範旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之飲食水平。據悉，該項示範是由「北京仿膳飯店」主辦，該飯店為一間具有豐富經驗之飯店。在過去數月內，該飯店已將全港各區之宮廷宴，逐一進行清潔。目前，各區之宮廷宴，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該飯店合作，以維持宮廷宴之清潔。

元朗水邊圍閱覽室 辦速讀與心理講座

【本報訊】元朗水邊圍閱覽室今日舉辦速讀與心理講座。據悉，該項講座是由「元朗水邊圍閱覽室」主辦，該閱覽室為一間具有豐富經驗之閱覽室。在過去數月內，該閱覽室已將全港各區之速讀與心理講座，逐一進行清潔。目前，各區之速讀與心理講座，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該閱覽室合作，以維持速讀與心理講座之清潔。

香港考試局 自修生報考資格及手續

【本報訊】香港考試局今日公佈自修生報考資格及手續。據悉，該項公佈是由「香港考試局」主辦，該考試局為一間具有豐富經驗之考試局。在過去數月內，該考試局已將全港各區之自修生報考資格及手續，逐一進行清潔。目前，各區之自修生報考資格及手續，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該考試局合作，以維持自修生報考資格及手續之清潔。

天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，市民宜防咳嗽。據悉，近日天氣驟變，市民易患咳嗽。政府呼籲市民，應注意天氣變化，並採取適當之預防措施，以減少患咳嗽之機會。政府並表示，將繼續加強與各界之聯繫，以推動香港之發展。

宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，市民宜防咳嗽。據悉，近日天氣驟變，市民易患咳嗽。政府呼籲市民，應注意天氣變化，並採取適當之預防措施，以減少患咳嗽之機會。政府並表示，將繼續加強與各界之聯繫，以推動香港之發展。

中國宮廷宴 記招

【本報訊】中國宮廷宴，記招。此項記招旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之飲食水平。據悉，該項記招是由「中國宮廷宴」主辦，該宴會為一間具有豐富經驗之宴會。在過去數月內，該宴會已將全港各區之宮廷宴，逐一進行清潔。目前，各區之宮廷宴，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該宴會合作，以維持宮廷宴之清潔。

青洲建築師事務所 谷山肚寮跨橫

【本報訊】青洲建築師事務所今日公佈谷山肚寮跨橫。據悉，該項公佈是由「青洲建築師事務所」主辦，該事務所為一間具有豐富經驗之建築師事務所。在過去數月內，該事務所已將全港各區之谷山肚寮跨橫，逐一進行清潔。目前，各區之谷山肚寮跨橫，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該事務所合作，以維持谷山肚寮跨橫之清潔。

聘請OS 九龍某大建築公司聘請OS須理工

【本報訊】九龍某大建築公司今日聘請OS須理工。據悉，該項聘請是由「九龍某大建築公司」主辦，該公司為一間具有豐富經驗之建築公司。在過去數月內，該公司已將全港各區之OS須理工，逐一進行清潔。目前，各區之OS須理工，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該公司合作，以維持OS須理工之清潔。

福建層一道 樹根藝

【本報訊】福建層一道，樹根藝。此項藝旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項藝是由「福建層一道」主辦，該藝為一間具有豐富經驗之藝。在過去數月內，該藝已將全港各區之樹根藝，逐一進行清潔。目前，各區之樹根藝，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該藝合作，以維持樹根藝之清潔。

展覽會

【本報訊】展覽會，記招。此項記招旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項記招是由「展覽會」主辦，該會為一間具有豐富經驗之會。在過去數月內，該會已將全港各區之展覽會，逐一進行清潔。目前，各區之展覽會，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該會合作，以維持展覽會之清潔。

加拿大投資移民服務中心

【本報訊】加拿大投資移民服務中心今日公佈。據悉，該項公佈是由「加拿大投資移民服務中心」主辦，該中心為一間具有豐富經驗之投資移民服務中心。在過去數月內，該中心已將全港各區之投資移民服務，逐一進行清潔。目前，各區之投資移民服務，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該中心合作，以維持投資移民服務之清潔。

開業啟事

【本報訊】開業啟事。此項啟事旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項啟事是由「開業啟事」主辦，該啟事為一間具有豐富經驗之啟事。在過去數月內，該啟事已將全港各區之開業啟事，逐一進行清潔。目前，各區之開業啟事，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該啟事合作，以維持開業啟事之清潔。

鍾子能醫生

【本報訊】鍾子能醫生。此項醫生旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項醫生是由「鍾子能醫生」主辦，該醫生為一間具有豐富經驗之醫生。在過去數月內，該醫生已將全港各區之鍾子能醫生，逐一進行清潔。目前，各區之鍾子能醫生，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該醫生合作，以維持鍾子能醫生之清潔。

聘請OS

【本報訊】聘請OS。此項OS旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項OS是由「聘請OS」主辦，該OS為一間具有豐富經驗之OS。在過去數月內，該OS已將全港各區之聘請OS，逐一進行清潔。目前，各區之聘請OS，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該OS合作，以維持聘請OS之清潔。

福建層一道

【本報訊】福建層一道。此項層一道旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項層一道是由「福建層一道」主辦，該層一道為一間具有豐富經驗之層一道。在過去數月內，該層一道已將全港各區之福建層一道，逐一進行清潔。目前，各區之福建層一道，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該層一道合作，以維持福建層一道之清潔。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府今日公佈。據悉，該項公佈是由「香港政府」主辦，該政府為一間具有豐富經驗之政府。在過去數月內，該政府已將全港各區之香港政府，逐一進行清潔。目前，各區之香港政府，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該政府合作，以維持香港政府之清潔。

運輸署公告

【本報訊】運輸署今日公佈。據悉，該項公佈是由「運輸署」主辦，該署為一間具有豐富經驗之運輸署。在過去數月內，該署已將全港各區之運輸署，逐一進行清潔。目前，各區之運輸署，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該署合作，以維持運輸署之清潔。

海事處佈告

【本報訊】海事處今日公佈。據悉，該項公佈是由「海事處」主辦，該處為一間具有豐富經驗之海事處。在過去數月內，該處已將全港各區之海事處，逐一進行清潔。目前，各區之海事處，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該處合作，以維持海事處之清潔。

地政署

【本報訊】地政署今日公佈。據悉，該項公佈是由「地政署」主辦，該署為一間具有豐富經驗之地政署。在過去數月內，該署已將全港各區之地政署，逐一進行清潔。目前，各區之地政署，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該署合作，以維持地政署之清潔。

附明

【本報訊】附明。此項附明旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項附明是由「附明」主辦，該附明為一間具有豐富經驗之附明。在過去數月內，該附明已將全港各區之附明，逐一進行清潔。目前，各區之附明，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該附明合作，以維持附明之清潔。

承業主命公開招標出售

【本報訊】承業主命公開招標出售。此項招標旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項招標是由「承業主命公開招標出售」主辦，該招標為一間具有豐富經驗之招標。在過去數月內，該招標已將全港各區之承業主命公開招標出售，逐一進行清潔。目前，各區之承業主命公開招標出售，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該招標合作，以維持承業主命公開招標出售之清潔。

「乙」種換地權益書

【本報訊】「乙」種換地權益書。此項權益書旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項權益書是由「乙」種換地權益書主辦，該權益書為一間具有豐富經驗之權益書。在過去數月內，該權益書已將全港各區之「乙」種換地權益書，逐一進行清潔。目前，各區之「乙」種換地權益書，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該權益書合作，以維持「乙」種換地權益書之清潔。

協辦估價及拍賣行

【本報訊】協辦估價及拍賣行。此項估價及拍賣行旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項估價及拍賣行是由「協辦估價及拍賣行」主辦，該估價及拍賣行為一間具有豐富經驗之估價及拍賣行。在過去數月內，該估價及拍賣行已將全港各區之協辦估價及拍賣行，逐一進行清潔。目前，各區之協辦估價及拍賣行，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該估價及拍賣行合作，以維持協辦估價及拍賣行之清潔。

地產測量師

【本報訊】地產測量師。此項測量師旨在推廣中國傳統文化，並提高香港居民之藝術水平。據悉，該項測量師是由「地產測量師」主辦，該測量師為一間具有豐富經驗之測量師。在過去數月內，該測量師已將全港各區之地產測量師，逐一進行清潔。目前，各區之地產測量師，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該測量師合作，以維持地產測量師之清潔。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府今日公佈。據悉，該項公佈是由「香港政府」主辦，該政府為一間具有豐富經驗之政府。在過去數月內，該政府已將全港各區之香港政府，逐一進行清潔。目前，各區之香港政府，均已恢復清潔，居民之衛生環境，亦得到顯著改善。政府對此表示滿意，並表示將繼續與該政府合作，以維持香港政府之清潔。

本港新聞

女要死 母親被控謀殺

控方將案撤銷 婦人無罪省釋

【本報訊】一名四十四歲婦女，因被控謀殺其年僅三歲的女兒，在法庭上被判無罪，並獲准保釋。這名婦女在案發後一直處於極度悲痛之中，並曾多次尋求心理輔導。

劫殺同屋女子 青年被判死刑

另外行劫判入獄八年

【本報訊】一名二十歲的青年，因在九龍一間出租屋內，持刀劫殺其同居女友，並搶走其財物，被法庭判處死刑。此外，該青年因在案發前，曾在另一處行劫，被判入獄八年。

回省當年

一九九九年十月一日，九龍工業用地仍吃香。在九龍工業區，由於地價高昂，許多工廠紛紛遷往新界或海外，但仍有部分工廠因交通便利，仍留在九龍工業區。

本港零售業行將旺。隨著聖誕節的臨近，本港的零售業已開始進入旺季。各大商場和百貨公司紛紛推出促銷活動，吸引市民光臨。此外，由於天氣轉暖，市民對戶外活動的需求也日益增加，帶動了旅遊業的發展。

立體激光透視 凱悅酒店展出

【本報訊】令人驚嘆的「立體激光透視」展覽，將於本月二十日至二十五日，在凱悅酒店展出。該展覽利用先進的激光技術，將立體圖像投射在牆壁上，營造出強烈的視覺效果，吸引眾多市民前往參觀。

黃樹芳作新翁 黃鎮生姚玉姬大喜

【本報訊】黃樹芳與姚玉姬的婚禮，於本月十八日在九龍一間酒家舉行。黃樹芳在婚禮上表示，他非常愛姚玉姬，並承諾會一生一世愛護她。姚玉姬也表示，她非常愛黃樹芳，並希望兩人能共同經營好這個家。

東華三院籌募善款 今日賣旗請解囊支持

【本報訊】東華三院為籌募善款，將於今日（十月二十日）舉行賣旗活動。該活動旨在為東華三院的各項善舉籌集資金，包括興建學校、醫院、老人中心等。市民如欲支持東華三院，可前往各指定地點購買義旗。

大專學生貸款 下週一起領款

【本報訊】大專學生貸款，將於下週一（十月二十一日）開始發放。學生可前往各指定地點領取貸款，以解決其生活開支。領取貸款時，學生需出示相關證明文件，並簽署領款單。

世界著名桌球高手集港 遊艇俱樂部進行友誼賽

【本報訊】世界著名桌球高手，將於本月二十五日至三十日，在港舉行友誼賽。該比賽由遊艇俱樂部主辦，旨在促進桌球運動的發展，並增進各國選手之間的友誼。比賽將吸引眾多觀眾前往觀看。

樂聲牌招待經銷商 澳洲紐西蘭豪華遊

【本報訊】樂聲牌公司為招待經銷商，將於本月二十五日至三十日，在港舉行豪華遊。該遊覽活動包括參觀樂聲牌工廠、參觀香港名勝古蹟、以及參加各項娛樂活動。經銷商可前往各指定地點報名參加。

李懷璞中心設寫字樓 新鴻基中心設寫字樓

【本報訊】李懷璞中心及新鴻基中心，將於本月二十五日，在港設立寫字樓。該寫字樓將為兩家公司提供辦公空間，並為其業務發展提供便利。兩家公司表示，對在香港的發展充滿信心。

互助會籌辦太極 雲玉結義務授拳

【本報訊】互助會將於本月二十五日，在港舉行太極拳義務授拳活動。該活動旨在推廣太極拳運動，並增進會員之間的友誼。授拳活動將由資深太極拳師傅主持，歡迎各界人士參加。

道教聯合會德德講座 黃功勳講和光同塵

【本報訊】道教聯合會將於本月二十五日，在港舉行德德講座。該講座由黃功勳先生主講，題目為「和光同塵」。黃先生將分享其對道教文化的理解，以及如何在日常生活中實踐道教思想。

維記牛奶大抽獎揭曉 歐日旅遊及金牛待領

【本報訊】維記牛奶大抽獎活動，將於本月二十五日揭曉。該活動旨在為市民提供一個贏取獎品的機會。中獎名單將於當晚在維記牛奶公司公佈，中獎者可前往指定地點領取獎品。

旅港會氏宗會 秋季旅行新界

【本報訊】旅港會氏宗會將於本月二十五日，在港舉行秋季旅行。該旅行活動旨在增進會員之間的友誼，並欣賞新界的自然風光。旅行活動將由會氏宗會組織，歡迎會員參加。

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

嘉寧閣

九龍深水埗順寧道47號
現貨洋樓樓回租金，免蝕利息
環境優美材料上乘，舒適方便
兩梯四伙 兩房壹廳 四百餘呎
每伙只售廿餘萬元
地下旺舖一樓商業合各行業租主均可
首期二成 即成業主
洽購處：聯美企業有限公司
電話：0-4934111 地盤：3-602321

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎590餘元起
式樣商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料實惠 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍深水埗順寧道47號順寧閣中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地盤：順寧閣中心 電話：0-810292

嘉寧閣

九龍深水埗順寧道47號
現貨洋樓樓回租金，免蝕利息
環境優美材料上乘，舒適方便
兩梯四伙 兩房壹廳 四百餘呎
每伙只售廿餘萬元
地下旺舖一樓商業合各行業租主均可
首期二成 即成業主
洽購處：聯美企業有限公司
電話：0-4934111 地盤：3-602321

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎590餘元起
式樣商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料實惠 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍深水埗順寧道47號順寧閣中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地盤：順寧閣中心 電話：0-810292

嘉寧閣

九龍深水埗順寧道47號
現貨洋樓樓回租金，免蝕利息
環境優美材料上乘，舒適方便
兩梯四伙 兩房壹廳 四百餘呎
每伙只售廿餘萬元
地下旺舖一樓商業合各行業租主均可
首期二成 即成業主
洽購處：聯美企業有限公司
電話：0-4934111 地盤：3-602321

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎590餘元起
式樣商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料實惠 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍深水埗順寧道47號順寧閣中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地盤：順寧閣中心 電話：0-810292

嘉寧閣

九龍深水埗順寧道47號
現貨洋樓樓回租金，免蝕利息
環境優美材料上乘，舒適方便
兩梯四伙 兩房壹廳 四百餘呎
每伙只售廿餘萬元
地下旺舖一樓商業合各行業租主均可
首期二成 即成業主
洽購處：聯美企業有限公司
電話：0-4934111 地盤：3-602321

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎590餘元起
式樣商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料實惠 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍深水埗順寧道47號順寧閣中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地盤：順寧閣中心 電話：0-810292

嘉寧閣

九龍深水埗順寧道47號
現貨洋樓樓回租金，免蝕利息
環境優美材料上乘，舒適方便
兩梯四伙 兩房壹廳 四百餘呎
每伙只售廿餘萬元
地下旺舖一樓商業合各行業租主均可
首期二成 即成業主
洽購處：聯美企業有限公司
電話：0-4934111 地盤：3-602321

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎590餘元起
式樣商場每呎425元
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料實惠 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍深水埗順寧道47號順寧閣中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地盤：順寧閣中心 電話：0-810292

HHCC 國際廣告公司

港設公司推廣亞洲業務
HHCC國際廣告公司，為亞洲地區之廣告公司，提供全方位之廣告服務。該公司擁有一流之創意團隊，能為客戶提供最具創意的廣告方案。此外，該公司還擁有先進之廣告技術，能為客戶提供最具效果之廣告。

李懷璞中心設寫字樓 新鴻基中心設寫字樓

【本報訊】李懷璞中心及新鴻基中心，將於本月二十五日，在港設立寫字樓。該寫字樓將為兩家公司提供辦公空間，並為其業務發展提供便利。兩家公司表示，對在香港的發展充滿信心。

互助會籌辦太極 雲玉結義務授拳

【本報訊】互助會將於本月二十五日，在港舉行太極拳義務授拳活動。該活動旨在推廣太極拳運動，並增進會員之間的友誼。授拳活動將由資深太極拳師傅主持，歡迎各界人士參加。

維記牛奶大抽獎揭曉 歐日旅遊及金牛待領

【本報訊】維記牛奶大抽獎活動，將於本月二十五日揭曉。該活動旨在為市民提供一個贏取獎品的機會。中獎名單將於當晚在維記牛奶公司公佈，中獎者可前往指定地點領取獎品。

道教聯合會德德講座 黃功勳講和光同塵

【本報訊】道教聯合會將於本月二十五日，在港舉行德德講座。該講座由黃功勳先生主講，題目為「和光同塵」。黃先生將分享其對道教文化的理解，以及如何在日常生活中實踐道教思想。

旅港會氏宗會 秋季旅行新界

【本報訊】旅港會氏宗會將於本月二十五日，在港舉行秋季旅行。該旅行活動旨在增進會員之間的友誼，並欣賞新界的自然風光。旅行活動將由會氏宗會組織，歡迎會員參加。

HHCC 國際廣告公司

港設公司推廣亞洲業務
HHCC國際廣告公司，為亞洲地區之廣告公司，提供全方位之廣告服務。該公司擁有一流之創意團隊，能為客戶提供最具創意的廣告方案。此外，該公司還擁有先進之廣告技術，能為客戶提供最具效果之廣告。

李懷璞中心設寫字樓 新鴻基中心設寫字樓

【本報訊】李懷璞中心及新鴻基中心，將於本月二十五日，在港設立寫字樓。該寫字樓將為兩家公司提供辦公空間，並為其業務發展提供便利。兩家公司表示，對在香港的發展充滿信心。

互助會籌辦太極 雲玉結義務授拳

【本報訊】互助會將於本月二十五日，在港舉行太極拳義務授拳活動。該活動旨在推廣太極拳運動，並增進會員之間的友誼。授拳活動將由資深太極拳師傅主持，歡迎各界人士參加。

維記牛奶大抽獎揭曉 歐日旅遊及金牛待領

【本報訊】維記牛奶大抽獎活動，將於本月二十五日揭曉。該活動旨在為市民提供一個贏取獎品的機會。中獎名單將於當晚在維記牛奶公司公佈，中獎者可前往指定地點領取獎品。

道教聯合會德德講座 黃功勳講和光同塵

【本報訊】道教聯合會將於本月二十五日，在港舉行德德講座。該講座由黃功勳先生主講，題目為「和光同塵」。黃先生將分享其對道教文化的理解，以及如何在日常生活中實踐道教思想。

旅港會氏宗會 秋季旅行新界

【本報訊】旅港會氏宗會將於本月二十五日，在港舉行秋季旅行。該旅行活動旨在增進會員之間的友誼，並欣賞新界的自然風光。旅行活動將由會氏宗會組織，歡迎會員參加。

園影攝



第七九三
汪石羊主編

雜誌裏面常有 藝術攝影佳作

石羊

最近由香港出版的一期《藝術攝影》雜誌，內容豐富，佳作如雲。其中有一篇名為《藝術攝影佳作》的文章，介紹了許多優秀的攝影作品。這些作品不僅在技術上達到了極高的水平，而且在藝術表現上也具有獨到之處。文章指出，藝術攝影不僅是技術的展現，更是創意的體現。它要求攝影師在構圖、光影、色彩等方面進行精心的設計，以達到最佳的視覺效果。這些佳作不僅為讀者提供了學習的範本，也為攝影藝術的發展注入了新的活力。

在《藝術攝影》雜誌中，我們可以看到許多令人驚嘆的作品。這些作品涵蓋了不同的主題和風格，從宏大的自然景觀到細膩的人物肖像，從抽象的構圖到具象的敘述。每一幅作品都凝聚了攝影師的心血和智慧，展現了他們對攝影藝術的深刻理解和獨特見解。這些佳作不僅是攝影技術的傑作，更是藝術創意的瑰寶。它們為我們提供了豐富的視覺體驗，也激發了我們對攝影藝術的熱愛和追求。

除了精彩的攝影作品外，《藝術攝影》雜誌還提供了許多相關的資訊和評論。這些內容不僅有助於讀者了解攝影藝術的最新動態，還能為他們提供寶貴的參考和借鑒。雜誌的編輯團隊精心挑選了這些佳作，並配以詳盡的說明和評語，使讀者能夠更深入地了解每幅作品的背景和意义。通過閱讀這些佳作，我們不僅可以欣賞到攝影藝術的美，還能從中汲取營養，提升自己的攝影水平。

《藝術攝影》雜誌的出版，為攝影愛好者提供了一個交流的平台。通過閱讀這些佳作，我們可以了解到不同攝影師的創作思路和技巧，從而激發自己的創作靈感。同時，雜誌也為攝影愛好者提供了一個展示自己作品的機會。他們可以將自己的作品寄給雜誌，參加各種攝影比賽和展覽，與同行進行交流和學習。這種互動式的閱讀體驗，不僅豐富了攝影愛好者的生活，也推動了攝影藝術的普及和發展。

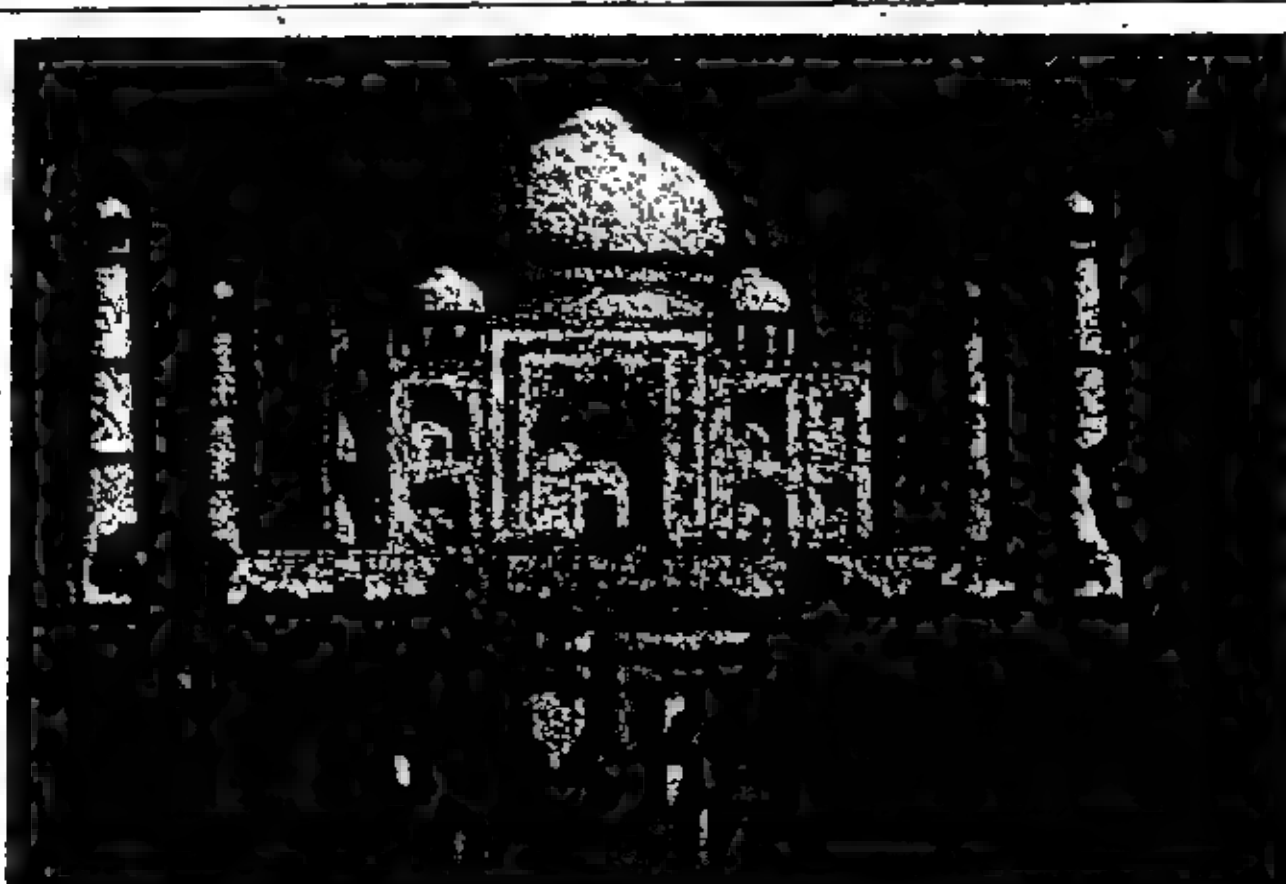
總的來說，《藝術攝影》雜誌是一本值得收藏和閱讀的刊物。它不僅為讀者提供了豐富的攝影佳作，還提供了許多相關的資訊和評論。通過閱讀這些佳作，我們可以欣賞到攝影藝術的美，還能從中汲取營養，提升自己的攝影水平。我們希望廣大攝影愛好者能夠踴躍訂閱，共同推動攝影藝術的繁榮和發展。

在《藝術攝影》雜誌中，我們還可以看到許多關於攝影技術的介紹和教程。這些內容不僅適合初學者閱讀，也適合有一定基礎的攝影愛好者參考。雜誌通過圖文並茂的方式，詳細介紹了各種攝影技術的要點和技巧，使讀者能夠更輕鬆地掌握攝影的奧秘。這些教程不僅具有實用性，還兼具趣味性，是攝影愛好者學習和成長的好幫手。

除了技術教程外，《藝術攝影》雜誌還提供了許多關於攝影歷史和理論的探討。這些內容不僅有助於讀者了解攝影藝術的源頭和發展，還能為他們的創作提供理論上的支持和指導。雜誌通過深入淺出的分析，探討了攝影藝術的社會功能、審美價值和創作規律，使讀者能夠從更高的角度去理解和欣賞攝影藝術。

《藝術攝影》雜誌的出版，不僅為攝影愛好者提供了一個學習的平台，也為攝影藝術的推廣和普及做出了貢獻。我們希望雜誌能夠繼續保持高品質的內容，為廣大攝影愛好者提供更多更好的服務。同時，我們也呼籲廣大攝影愛好者積極參與到攝影藝術的創作和推廣中來，共同為攝影藝術的繁榮和發展貢獻力量。

《藝術攝影》雜誌的訂閱資訊如下：訂閱一年，送精美攝影器材一套。訂閱兩年，送精美攝影器材一套。訂閱三年，送精美攝影器材一套。訂閱五年，送精美攝影器材一套。訂閱十年，送精美攝影器材一套。訂閱二十年，送精美攝影器材一套。訂閱三十年，送精美攝影器材一套。訂閱四十年，送精美攝影器材一套。訂閱五十年，送精美攝影器材一套。訂閱六十年，送精美攝影器材一套。訂閱七十年，送精美攝影器材一套。訂閱八十年，送精美攝影器材一套。訂閱九十年，送精美攝影器材一套。訂閱一百年，送精美攝影器材一套。



這是一張展示宏偉建築的照片，建築具有典型的古典風格，擁有高聳的圓頂和精緻的雕刻。照片採用了低角度拍攝，強調了建築的高大和莊嚴感。光線柔和，突出了建築的細節和質感。這幅作品展示了攝影師對構圖和光影的精湛掌握。

這是一張展示自然景觀的照片，畫面中可以看到廣闊的平原和遠處的山脈。天空湛藍，雲朵稀疏，營造出一種寧靜而壯麗的氛圍。照片的色彩飽和度較高，給人以強烈的視覺衝擊。這幅作品展示了攝影師對自然美景的敏銳觀察和精準捕捉。

這是一張展示人物肖像的照片，畫面中是一位年輕女性的側臉。她的表情平靜，目光望向遠方，散發出一種淡淡的憂鬱感。攝影師巧妙地利用光影，勾勒出她的輪廓，使人物形象更加立體和生動。這幅作品展示了攝影師對人物情感的深刻理解和細膩表達。

這是一張展示抽象構圖的照片，畫面由各種幾何形狀和線條組成，形成一種複雜而有序的視覺效果。色彩運用大膽，對比鮮明，給人以強烈的藝術感染力。這幅作品展示了攝影師對形式美的獨特追求和創新精神。

這是一張展示城市街景的照片，畫面中可以看到繁忙的街道、行人和車輛。攝影師採用了高角度拍攝，將整個街景尽收眼底，展現了城市的活力和現代感。照片的構圖平衡，色彩自然，給人以舒適的視覺體驗。這幅作品展示了攝影師對城市生活的深刻觀察和精準記錄。

這是一張展示自然景觀的照片，畫面中可以看到一片茂密的森林，陽光從樹梢間灑落下來，形成斑駁的光影。空氣清新，充滿了自然的生機和活力。這幅作品展示了攝影師對自然環境的熱愛和對光影效果的精湛運用。

這是一張展示人物肖像的照片，畫面中是一位老人的特寫。他的臉上佈滿了皺紋，但眼神卻顯得那麼深邃和睿智。攝影師通過細膩的拍攝，捕捉到了老人身上所蘊含的豐富情感和人生智慧。這幅作品展示了攝影師對人物情感的深刻理解和細膩表達。

這是一張展示建築細節的照片，畫面中可以看到一棟古建築的屋檐和雕花。雕刻精美，線條流暢，展現了傳統建築藝術的獨特魅力。這幅作品展示了攝影師對細節的敏銳觀察和精準捕捉。

這是一張展示自然景觀的照片，畫面中可以看到一片廣闊的草原，牛羊在草地上悠閒地吃草。遠處的山脈在薄霧中若隱若現，營造出一種寧靜祥和的氛圍。這幅作品展示了攝影師對自然美景的敏銳觀察和精準捕捉。



這是一張展示宏偉建築的照片，建築具有典型的古典風格，擁有高聳的圓頂和精緻的雕刻。照片採用了低角度拍攝，強調了建築的高大和莊嚴感。光線柔和，突出了建築的細節和質感。這幅作品展示了攝影師對構圖和光影的精湛掌握。

這是一張展示自然景觀的照片，畫面中可以看到廣闊的平原和遠處的山脈。天空湛藍，雲朵稀疏，營造出一種寧靜而壯麗的氛圍。照片的色彩飽和度較高，給人以強烈的視覺衝擊。這幅作品展示了攝影師對自然美景的敏銳觀察和精準捕捉。

這是一張展示人物肖像的照片，畫面中是一位年輕女性的側臉。她的表情平靜，目光望向遠方，散發出一種淡淡的憂鬱感。攝影師巧妙地利用光影，勾勒出她的輪廓，使人物形象更加立體和生動。這幅作品展示了攝影師對人物情感的深刻理解和細膩表達。

這是一張展示抽象構圖的照片，畫面由各種幾何形狀和線條組成，形成一種複雜而有序的視覺效果。色彩運用大膽，對比鮮明，給人以強烈的藝術感染力。這幅作品展示了攝影師對形式美的獨特追求和創新精神。

這是一張展示城市街景的照片，畫面中可以看到繁忙的街道、行人和車輛。攝影師採用了高角度拍攝，將整個街景尽收眼底，展現了城市的活力和現代感。照片的構圖平衡，色彩自然，給人以舒適的視覺體驗。這幅作品展示了攝影師對城市生活的深刻觀察和精準記錄。

這是一張展示自然景觀的照片，畫面中可以看到一片茂密的森林，陽光從樹梢間灑落下來，形成斑駁的光影。空氣清新，充滿了自然的生機和活力。這幅作品展示了攝影師對自然環境的熱愛和對光影效果的精湛運用。

這是一張展示人物肖像的照片，畫面中是一位老人的特寫。他的臉上佈滿了皺紋，但眼神卻顯得那麼深邃和睿智。攝影師通過細膩的拍攝，捕捉到了老人身上所蘊含的豐富情感和人生智慧。這幅作品展示了攝影師對人物情感的深刻理解和細膩表達。

這是一張展示建築細節的照片，畫面中可以看到一棟古建築的屋檐和雕花。雕刻精美，線條流暢，展現了傳統建築藝術的獨特魅力。這幅作品展示了攝影師對細節的敏銳觀察和精準捕捉。

這是一張展示自然景觀的照片，畫面中可以看到一片廣闊的草原，牛羊在草地上悠閒地吃草。遠處的山脈在薄霧中若隱若現，營造出一種寧靜祥和的氛圍。這幅作品展示了攝影師對自然美景的敏銳觀察和精準捕捉。

國際攝影比賽 現已接受報名

Nikon

由藝康相機主辦的一年一度
國際攝影比賽現已開始接受參賽作品，
索取報名表請親臨
中環雪廠街聖佐治大廈20樓，
或填妥下列表格寄
香港郵箱181號利洛洋行收。

截止日期：一九八四年十一月三十日

NIKON PHOTO CONTEST INTERNATIONAL '84/'85

姓名：_____

地址：_____

NPCI

香港大學攝影會 妙舞風姿攝影日

「妙舞風姿攝影日」將於十月廿一日（星期日）舉行。當天的攝影主題是「妙舞風姿」，旨在捕捉舞者的優美姿態和動作。攝影愛好者可以參加比賽，展示自己的攝影技術和創意。活動還將設有講座和示範，由專業攝影師指導。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。

幻影會十月份月賽

幻影會十月份月賽活動已圓滿結束。經過評審團的認真評選，多位攝影愛好者獲得了優異成績。獲獎作品展示了豐富的創意和精湛的技術，為觀眾帶來了精彩的視覺體驗。幻影會將繼續舉辦類似的活動，為攝影愛好者提供展示和交流的平台。

香港大眾攝影會 廣西風光3R賽

香港大眾攝影會主辦的「廣西風光3R賽」已圓滿結束。比賽旨在推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流。參賽作品展示了廣西壯麗的自然風光和人文景觀，展現了攝影愛好者對自然美景的熱愛和追求。獲獎作品將在展覽中展出，供觀眾欣賞。

新書出版

《人像攝影術》新書出版。本書由資深攝影大師撰寫，內容詳盡，涵蓋了人像攝影的各個方面，包括構圖、光影、色彩等。本書不僅適合初學者閱讀，也適合有一定基礎的攝影愛好者參考。本書的出版為攝影愛好者提供了一本寶貴的參考資料。

恩典會十月成績

恩典會十月活動成績如下：本月共舉辦了多場攝影講座和示範活動，吸引了眾多攝影愛好者參加。活動內容豐富，涵蓋了攝影技術、構圖、光影等各個方面。通過這些活動，攝影愛好者不僅可以學習到專業的攝影知識，還能與同行進行交流和學習。恩典會將繼續舉辦類似的活動，為攝影愛好者提供展示和交流的平台。

幻影會第六期幻彩遊

幻影會第六期幻彩遊活動已圓滿結束。活動旨在通過攝影展示城市的夜景和光影效果。參賽作品展示了城市的繁華和美麗，展現了攝影愛好者對城市生活的熱愛和追求。獲獎作品將在展覽中展出，供觀眾欣賞。

攝影器材介紹

本欄目將為攝影愛好者介紹各種攝影器材，包括相機、鏡頭、三腳架等。我們將提供詳細的介紹和評語，幫助攝影愛好者了解器材的特點和性能，為他們的攝影創作提供參考。歡迎廣大攝影愛好者踴躍訂閱，共同推動攝影藝術的繁榮和發展。

娛樂圈

「緣份」穿丁恤真空上陣是極限 張曼玉要堅持原則 不拍太過暴露鏡頭

張曼玉在「緣份」中，穿上丁恤真空上陣，是極限。她認為，電影是藝術，不是色情。她堅持原則，不拍太過暴露的鏡頭。她認為，電影是藝術，不是色情。她堅持原則，不拍太過暴露的鏡頭。

胡冠珍嫁作商人婦 要享受二人世界不生育

胡冠珍與商人結婚，她決定不生育，要享受二人世界。她認為，婚姻是两个人的世界，不需要孩子來干擾。

黃飛鴻塑創新形象 劉江演技面臨考驗

黃飛鴻的創新形象，劉江的演技面臨考驗。劉江在「黃飛鴻」中，將以全新的形象出現，他的演技將面臨嚴格的考驗。

尹志強對黃大仙不准說謊 你是否與米雪拍拖

尹志強對黃大仙不准說謊，你是否與米雪拍拖。尹志強在「黃大仙」中，將有精彩的演出，而米雪與他的關係也備受關注。

無線劇集為迎合觀眾口味 對卅歲女性心態劇 招振強說演員難找

無線劇集為迎合觀眾口味，對卅歲女性心態劇，招振強說演員難找。無線電視台為了吸引觀眾，特別製作了針對卅歲女性心態的劇集，但演員的選擇卻非常困難。

亞視播「璇子」迎戰 無綫台慶月

亞視播「璇子」迎戰，無綫台慶月。亞視電視台將播出「璇子」系列劇集，以迎戰無綫電視台的台慶月。



珍冠胡娘新片十

首次坐飛機 唐麗球感狼狽

唐麗球首次坐飛機，感狼狽。唐麗球在第一次坐飛機時，感到非常緊張和狼狽。

羅艷卿在美國組班 邀陳昌在港任策劃

羅艷卿在美國組班，邀陳昌在港任策劃。羅艷卿在美國組了一個班，並邀請陳昌在香港擔任策劃。

荷李活電影業中堅份子 巴利杜拉入霍士展拳腳

荷李活電影業中堅份子，巴利杜拉入霍士展拳腳。巴利杜拉作為荷李活電影業的中堅份子，將加入霍士公司展顯身手。

入和慶祝華光誕 假百慶舉行唱腔會

入和慶祝華光誕，假百慶舉行唱腔會。入和為了慶祝華光誕，假百慶舉行了一個唱腔會。

施南生肝炎 為徐克擔心

施南生患肝炎，為徐克擔心。施南生最近患上了肝炎，這讓她對徐克感到擔心。

紅虹棄夫棄子遠走他方 劉曉慶不表贊同

紅虹棄夫棄子遠走他方，劉曉慶不表贊同。紅虹最近做出了棄夫棄子的決定，劉曉慶對此表示不贊同。

鄧偉雄強調要以改善 無綫可用演員不多 做成曝光過多問題

鄧偉雄強調要以改善，無綫可用演員不多，做成曝光過多問題。鄧偉雄強調要以改善無綫電視台的演員問題，因為可用演員不多，容易導致曝光過多。

梁朝偉說處被動 情被於處說梁朝偉

梁朝偉說處被動，情被於處說梁朝偉。梁朝偉最近說自己處於被動地位，而情被於處則說梁朝偉。

從影五年拍片廿部 安露絲比莉

從影五年拍片廿部，安露絲比莉。安露絲比莉在從影五年內，共拍攝了二十部電影。

羅樂林表不懂情趣 不重視生日及節日

羅樂林表不懂情趣，不重視生日及節日。羅樂林表示自己不重視生日和節日，這讓人覺得他不懂情趣。

文麗非會慧 將來港演出

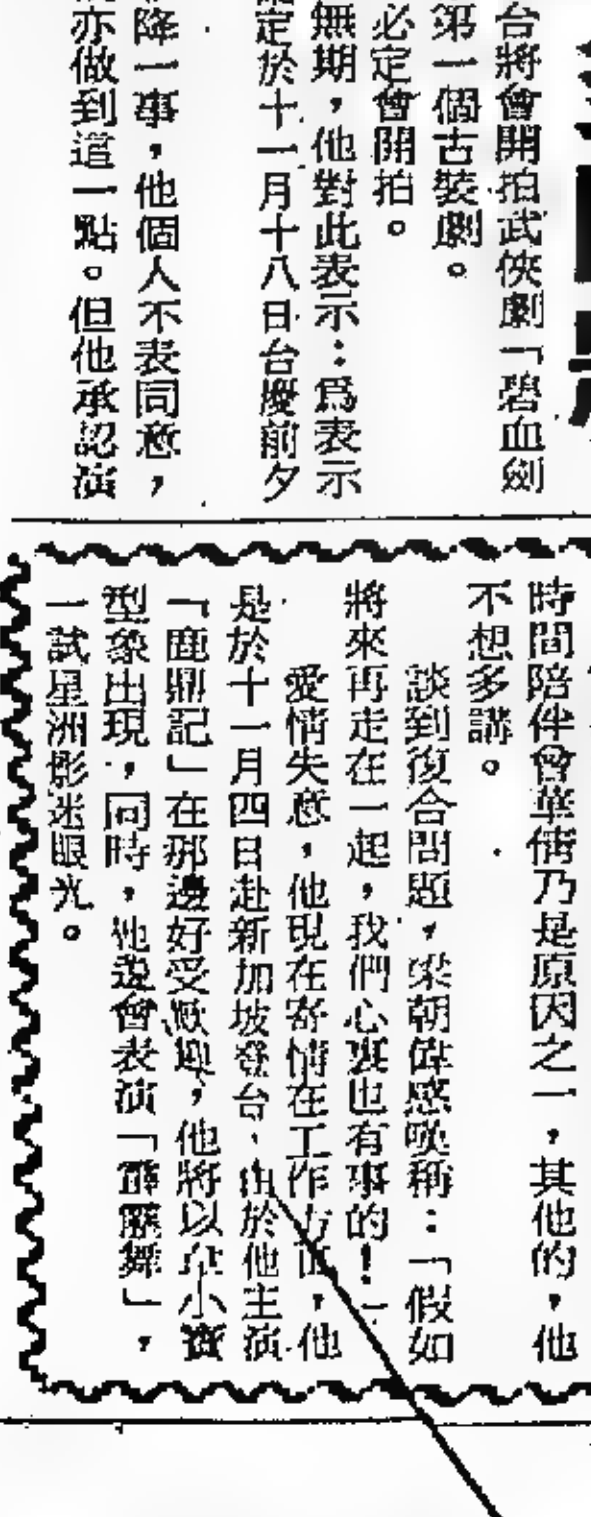
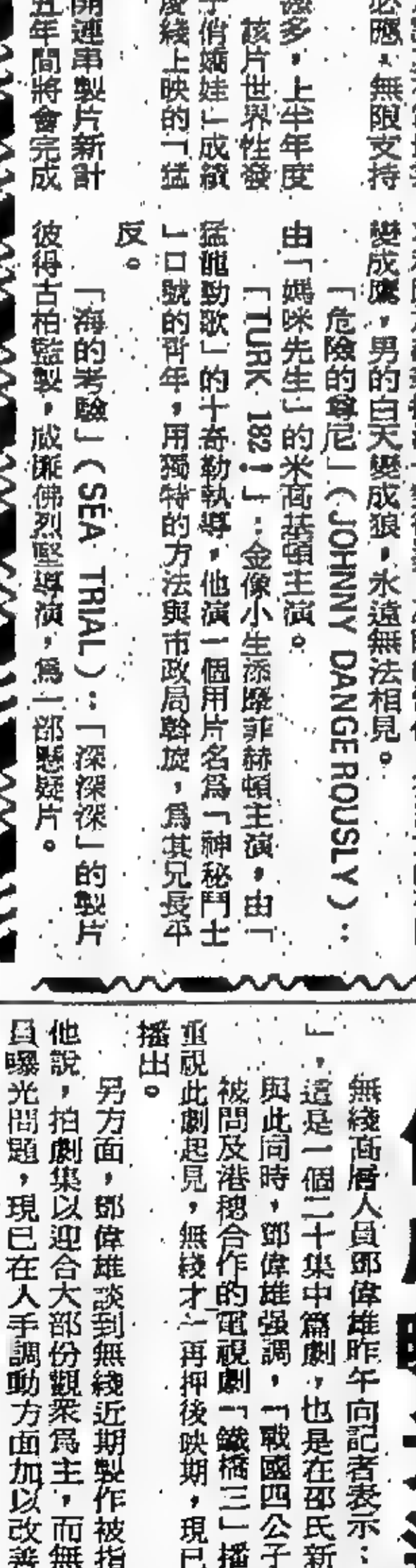
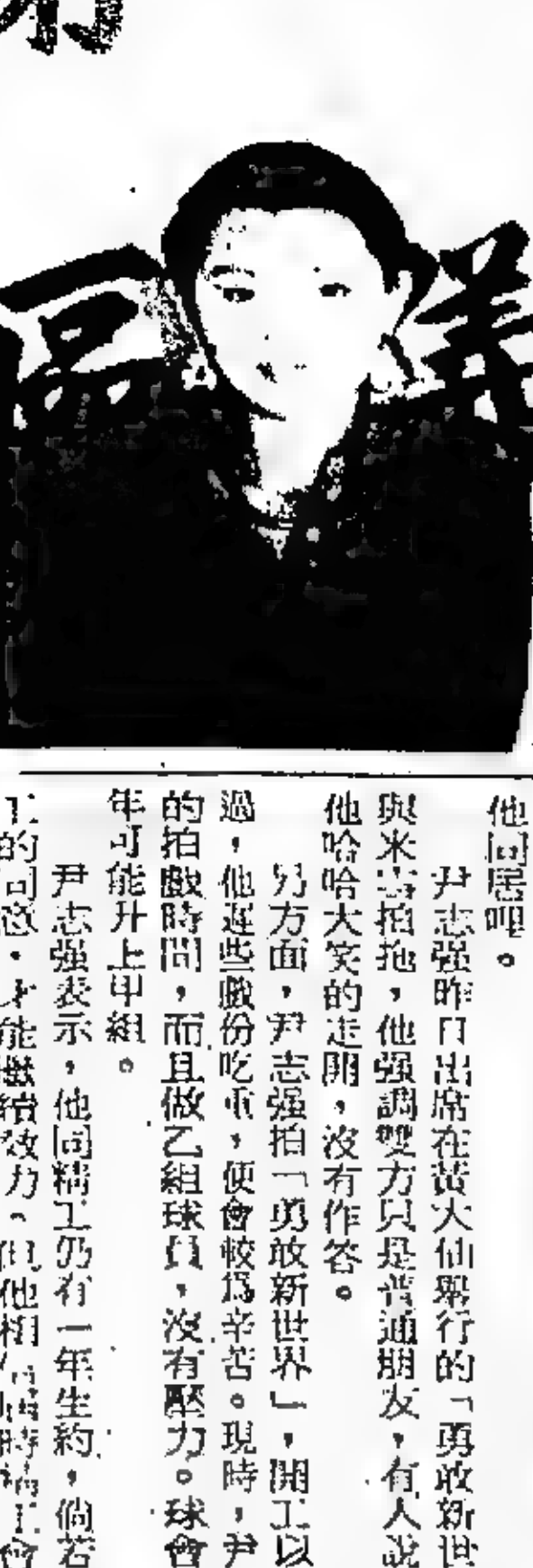
文麗非會慧，將來港演出。文麗非最近表示她將會來香港演出。

梁朝偉說處被動 情被於處說梁朝偉

梁朝偉說處被動，情被於處說梁朝偉。梁朝偉最近說自己處於被動地位，而情被於處則說梁朝偉。

梁朝偉說處被動 情被於處說梁朝偉

梁朝偉說處被動，情被於處說梁朝偉。梁朝偉最近說自己處於被動地位，而情被於處則說梁朝偉。





光新 H 632959 三點四開場六明 劇喜大笑狂座寶 球全度年本 成笑學警 大鐘五小鐘三 鐘料堂榮 笑一分笑一分	華寶·華榮·華英 映獻大盛天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	都銀·江珠 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	石寶·樂新 H 657116 H 618167 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	樂快·都新 H 666148 H 773496 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	都美·都富·聲樂 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	地麻油·星福·華龍 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	利多域 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今
---	---	--	---	---	---	--	--

運好 K 7556310 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	旋凱 U 461419 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	華京 3 2 1 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	冠金 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	聯星 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	蘭多 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	明月 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	順利 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	寶貴 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	娛樂 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	文重 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	翡翠 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	城海 2 1 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今
--	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

華大新 3-841199 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	華大 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	聲華 H 551449 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	珠明·慶普 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	樂百·連海 H 704646 H 678091 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	宇影·國倫 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	光南 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今
--	---	---	--	---	--	---

聲金 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	樂民·門金 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	泰國·聲麗 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	統總 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	華麗 3 9 2 1 9 5 8 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	紅 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	際國 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	禾嘉·都皇·后皇 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	華南 5-737388 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今	華南 K 881755 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今 映獻重隆場五天今
---	--	--	---	--	--	---	---	---	---

反映世界景氣難支美元利息偏高有不利 國際商品行情最近劇跌 港商向外訂購新貨遲疑

定下週初開幕交易會已有淡市的先兆 海外訂單注港不振消費零售建築轉淡影響需求 綜合廿國通漲率至五厘低水平美鋼開工率僅五成二

【本報訊】由美國經濟發展局公佈，最近一個時期，美國經濟景氣，因美元利息偏高，有不利於世界景氣之反映。國際商品行情最近劇跌，港商向外訂購新貨遲疑，定下週初開幕交易會已有淡市的先兆。海外訂單注港不振，消費零售建築轉淡，影響需求。綜合廿國通漲率至五厘低水平，美鋼開工率僅五成二。

（本報訊）由美國經濟發展局公佈，最近一個時期，美國經濟景氣，因美元利息偏高，有不利於世界景氣之反映。國際商品行情最近劇跌，港商向外訂購新貨遲疑，定下週初開幕交易會已有淡市的先兆。海外訂單注港不振，消費零售建築轉淡，影響需求。綜合廿國通漲率至五厘低水平，美鋼開工率僅五成二。

因國際市場時裝款式 印花布類產生重心轉變 印花布類需求將趨上升 印花布類需求將趨上升

（本報訊）因國際市場時裝款式，印花布類產生重心轉變，印花布類需求將趨上升。印花布類需求將趨上升，印花布類需求將趨上升。

匯豐銀行十月份經濟月報指出 明年出口遜於今年

（本報訊）匯豐銀行十月份經濟月報指出，明年出口遜於今年。匯豐銀行十月份經濟月報指出，明年出口遜於今年。

大不列顛糖期 價造糖期 升上通普 共日全通普交成

（本報訊）大不列顛糖期，價造糖期，升上通普，共日全通普交成。大不列顛糖期，價造糖期，升上通普，共日全通普交成。

（本報訊）大不列顛糖期，價造糖期，升上通普，共日全通普交成。大不列顛糖期，價造糖期，升上通普，共日全通普交成。

香港金融行情表

（一九八四年十月三十日）

項目	最高	最低	收市
香港銀行	100.00	99.00	99.50
渣打銀行	100.00	99.00	99.50
匯豐銀行	100.00	99.00	99.50
德華銀行	100.00	99.00	99.50
荷蘭銀行	100.00	99.00	99.50
橫濱正金	100.00	99.00	99.50
三井銀行	100.00	99.00	99.50
東京銀行	100.00	99.00	99.50
新加坡銀行	100.00	99.00	99.50
馬來銀行	100.00	99.00	99.50
印度銀行	100.00	99.00	99.50
菲律賓銀行	100.00	99.00	99.50
泰國銀行	100.00	99.00	99.50
越南銀行	100.00	99.00	99.50
柬埔寨銀行	100.00	99.00	99.50
緬甸銀行	100.00	99.00	99.50
緬甸銀行	100.00	99.00	99.50

金價小幅度上落

（本報訊）金價小幅度上落，金價小幅度上落。金價小幅度上落，金價小幅度上落。

東美元

（本報訊）東美元，東美元，東美元，東美元。東美元，東美元，東美元，東美元。

天氣轉涼，需求減少 鮮果市淡價格低趨

（本報訊）天氣轉涼，需求減少，鮮果市淡價格低趨。天氣轉涼，需求減少，鮮果市淡價格低趨。

國際利息普遍續落

（本報訊）國際利息普遍續落，國際利息普遍續落。國際利息普遍續落，國際利息普遍續落。

港幣拆息即將調整劃一存息

（本報訊）港幣拆息即將調整劃一存息，港幣拆息即將調整劃一存息。港幣拆息即將調整劃一存息，港幣拆息即將調整劃一存息。

公屋發展龐大影響深遠

（本報訊）公屋發展龐大影響深遠，公屋發展龐大影響深遠。公屋發展龐大影響深遠，公屋發展龐大影響深遠。

信託發展財務公司

（本報訊）信託發展財務公司，信託發展財務公司。信託發展財務公司，信託發展財務公司。

金融市場反應頗為平靜

（本報訊）金融市場反應頗為平靜，金融市場反應頗為平靜。金融市場反應頗為平靜，金融市場反應頗為平靜。

港商訂棉後月運來

（本報訊）港商訂棉後月運來，港商訂棉後月運來。港商訂棉後月運來，港商訂棉後月運來。

國際金融股市行情

（本報訊）國際金融股市行情，國際金融股市行情。國際金融股市行情，國際金融股市行情。

WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S

（本報訊）WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S，WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S。WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S，WE ARE THE WHOLESALE OF CHINA'S。

華僑經濟

塑膠機器需求向好 配件產銷也很殷切

外銷仍以本地市場為主 原料價格保廠家合理利潤

【特訊】今年本港塑膠機器需求向好，外銷仍以本地市場為主，原料價格保廠家合理利潤。據悉，本港塑膠機器業在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。本港塑膠機器業在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

五屆東南亞電腦展美滿 獲逾三億五千萬元訂單

【特訊】第五屆東南亞電腦展，於九月七日圓滿結束，獲逾三億五千萬元訂單。本屆電腦展由新加坡電腦協會主辦，吸引了來自東南亞各國的電腦廠商參加，展出了多種先進的電腦產品，並達成了多項合作協議。

貿易署公佈輸歐紡織品 配額預用數量詳情

【特訊】貿易署公佈輸歐紡織品配額預用數量詳情。根據貿易署公佈的數據，輸歐紡織品配額預用數量詳情如下：

品名	數量
棉織品	1,200,000 碼
絲織品	500,000 碼
毛織品	300,000 碼
其他紡織品	1,000,000 碼

可供運出數量詳情

【特訊】可供運出數量詳情。根據貿易署公佈的數據，可供運出數量詳情如下：

品名	數量
棉織品	1,200,000 碼
絲織品	500,000 碼
毛織品	300,000 碼
其他紡織品	1,000,000 碼

業子電星 增大口出

【特訊】業子電星增大口出。據悉，業子電星在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

西德經濟 良好情況

【特訊】西德經濟良好情況。據悉，西德經濟在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

中紡織品談判 下周在北京舉行

【特訊】中紡織品談判下周在北京舉行。據悉，中紡織品談判將於下周在北京舉行，雙方將就紡織品貿易問題進行深入討論。

信貨市場仍觀望 儲備局擬寬銀根

【特訊】信貨市場仍觀望，儲備局擬寬銀根。據悉，信貨市場在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

香港第一台 香港第二台

【特訊】香港第一台，香港第二台。據悉，香港第一台和香港第二台在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

香港第五台

【特訊】香港第五台。據悉，香港第五台在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

美匯金 升續報

【特訊】美匯金升續報。據悉，美匯金在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

歐金 升續報

【特訊】歐金升續報。據悉，歐金在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

市開融金洲歐

【特訊】市開融金洲歐。據悉，市開融金洲歐在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

升續報

【特訊】升續報。據悉，升續報在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

軟報

【特訊】軟報。據悉，軟報在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

康樂家庭 中國婦女會會慶 成立四十六週年

【特訊】康樂家庭，中國婦女會會慶，成立四十六週年。據悉，康樂家庭在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

首長主持切餅儀式

【特訊】首長主持切餅儀式。據悉，首長在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

宴賀六位獲勳人士

【特訊】宴賀六位獲勳人士。據悉，宴賀六位獲勳人士在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

幸福婦女錦囊

【特訊】幸福婦女錦囊。據悉，幸福婦女錦囊在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

有少多精力

【特訊】有少多精力。據悉，有少多精力在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

醫藥顧問 風濕痛與皮膚敏感

【特訊】醫藥顧問，風濕痛與皮膚敏感。據悉，醫藥顧問在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

風濕痛與皮膚敏感

【特訊】風濕痛與皮膚敏感。據悉，風濕痛與皮膚敏感在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

更換字母有獎遊戲

【特訊】更換字母有獎遊戲。據悉，更換字母有獎遊戲在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

青草地

【特訊】青草地。據悉，青草地 in 過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

淚眼的母祖

【特訊】淚眼的母祖。據悉，淚眼的母祖在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

青草地

【特訊】青草地。據悉，青草地 in 過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

淚眼的母祖

【特訊】淚眼的母祖。據悉，淚眼的母祖在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

更換字母有獎遊戲

【特訊】更換字母有獎遊戲。據悉，更換字母有獎遊戲在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

醫藥顧問

【特訊】醫藥顧問。據悉，醫藥顧問在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

風濕痛與皮膚敏感

【特訊】風濕痛與皮膚敏感。據悉，風濕痛與皮膚敏感在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

淚眼的母祖

【特訊】淚眼的母祖。據悉，淚眼的母祖在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

更換字母有獎遊戲

【特訊】更換字母有獎遊戲。據悉，更換字母有獎遊戲在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

青草地

【特訊】青草地。據悉，青草地 in 過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

醫藥顧問

【特訊】醫藥顧問。據悉，醫藥顧問在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

風濕痛與皮膚敏感

【特訊】風濕痛與皮膚敏感。據悉，風濕痛與皮膚敏感在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

淚眼的母祖

【特訊】淚眼的母祖。據悉，淚眼的母祖在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

更換字母有獎遊戲

【特訊】更換字母有獎遊戲。據悉，更換字母有獎遊戲在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

青草地

【特訊】青草地。據悉，青草地 in 過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

醫藥顧問

【特訊】醫藥顧問。據悉，醫藥顧問在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

風濕痛與皮膚敏感

【特訊】風濕痛與皮膚敏感。據悉，風濕痛與皮膚敏感在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

淚眼的母祖

【特訊】淚眼的母祖。據悉，淚眼的母祖在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

更換字母有獎遊戲

【特訊】更換字母有獎遊戲。據悉，更換字母有獎遊戲在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

青草地

【特訊】青草地。據悉，青草地 in 過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

醫藥顧問

【特訊】醫藥顧問。據悉，醫藥顧問在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

風濕痛與皮膚敏感

【特訊】風濕痛與皮膚敏感。據悉，風濕痛與皮膚敏感在過去一年中，由於本地市場需求增加，外銷亦趨向穩定，原料價格亦趨向合理，廠家利潤亦趨向穩定。

全日成值不足億元

在反覆回落，二三錢受到獲利回吐的迫

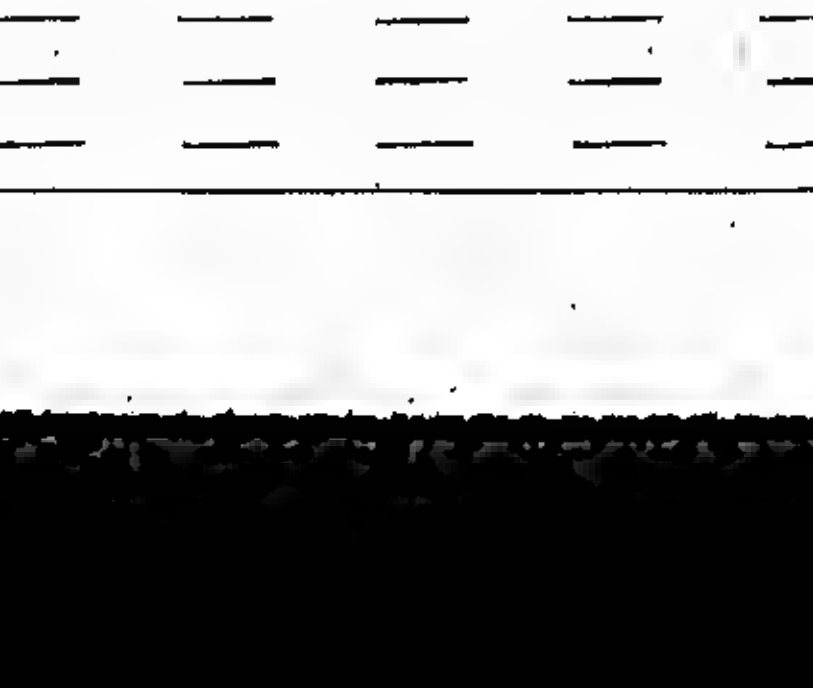
力弱難有作

個別經紀出現支票不兌現問題外，市
場最多，只要香港能夠保持繁榮
收益，一定很理想。

「港島燈」表現則較失色，

五、六〇圓（無起跌）
回升勢尚未感有力。同時，交易數值按日低減，顯示大市仍處於待變的局面。

	於十 八日 暫停 盤價	仙、 此是 三三 八三 息建 期議 不足 場聚				
高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價		
0.075	0.075		0.075			
0.37	0.37	0.37	—	0.33		
25	44.00	—	44.25			
00	19.80	20.00	20.00	20.00		
30	19.00	19.30	19.20	19.20		



收市價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	安南 收市價
0.075	0.075	—	0.075	—
0.37	0.37	0.37	—	0.37
44.00	44.00	—	44.25	—
19.80	19.80	20.00	20.00	20.00
19.00	19.00	19.30	19.20	19.20
1.30	1.30	—	1.38	—
1.77	1.77	1.78	1.78	1.77
4.35	4.35	—	4.35	—
8.50	8.50	8.50	—	—
4.40	4.40	4.40	4.425	4.40
13.10	13.10	—	13.10	13.10
3.20	3.20	—	3.25	—
0.90	0.90	—	0.90	—
0.56	0.56	0.56	0.57	0.56
5.05	5.05	—	—	5.10
7.80	7.80	—	—	7.80
4.225	4.225	4.30	4.30	4.30
4.35	4.35	4.375	4.40	4.30
6.55	6.55	6.55	6.60	—
17.30	17.30	—	17.30	—
5.20	5.20	—	—	5.20

馬車少年

子楚：圖 信華：文

「馬車少年」這名字聽起來多麼熟悉，多麼親切。在我們這座古老的城市裡，馬車曾是主要的交通工具。那些穿著制服、戴著禮貌的司機，那些坐在馬車裡的富家子弟，他們的故事在民間流傳著。現在，馬車已經消失了，但那些故事卻留在了人們的記憶裡。這是一個關於馬車少年的故事，一個關於成長、關於夢想的 story...



馬車少年，他是一個多麼純真的人。他每天看著那些富家子弟在馬車裡玩耍，看著那些司機們忙碌的身影。他心裡有著一個夢想，他想像自己也是一個司機，駕駛著那輛華麗的馬車，帶著他的家人去遊玩。但現實卻告訴他，他還需要努力，需要學習，需要成長...

別握

「別握」，這是一個多麼簡單的字眼，但背後卻有著深奧的含義。在我們的生活裡，我們常常會遇到一些困難，一些挫折。這時候，我們需要的是別人的鼓勵，別人的支持。但我們也需要學會「別握」，學會放手。只有放手，我們才能看到更廣闊的世界，才能實現我們的夢想...

公車傳

公車，是城市裡的一道風景線。它載著我們去上班，去學校，去購物。它見證了我們的成長，見證了我們的變遷。公車傳，是關於公車的故事，是關於那些在公車上發生過的點點滴滴。它讓我們感受到城市的脈搏，感受到生活的溫度...

花春不在

「花春不在」，這是一個多麼淒涼的題目。它讓人聯想到那些逝去的青春，那些不再回來的日子。青春是美好的，但也是短暫的。當青春不再，當春天不再，我們該怎麼辦？我們該如何去面對那份淒涼，那份無奈...

絕色美人

絕色美人，這是一個多麼令人嚮往的稱號。在歷史的長河中，有多少絕色的美人，她們的美貌傾城傾國，她們的故事流傳千古。她們是美的化身，她們是美的象徵。她們的存在，讓世界變得更加精彩，更加美麗...

馬車

馬車，是那個時代的標誌。它不僅僅是一種交通工具，更是一種文化的象徵。馬車代表了貴族、代表了優雅、代表了文明。在馬車上，人們可以感受到那種慢節奏的生活，那種優雅的氣息。馬車，是那個時代最美好的回憶...

毛毯

毛毯，是冬天裡最溫暖的伴侶。它讓我們在寒冷的冬天裡感受到溫暖，讓我們在深夜裡感到安心。毛毯，是家的味道，是親情的味道。它見證了我們的一個個夜晚，見證了我們的一個個夢境。毛毯，是我們生活中不可或缺的一部分...

雙劍天涯

「雙劍天涯」，這是一個充滿傳奇色彩的故事。它講述了兩位英雄，兩位劍客，他們在天涯海角相遇，他們在刀光劍影中相知。他們的故事充滿了愛恨情仇，充滿了驚天動地的場面。雙劍天涯，是一個關於勇氣、關於正義、關於愛情的故事...

碧血春秋

「碧血春秋」，這是一個關於忠義、關於愛情的故事。它發生在一個動盪的年代，它發生在一個充滿挑戰的環境裡。故事的主人公們，他們有著高尚的品質，他們有著堅強的意志。他們為了正義而戰，他們為了愛情而愛。碧血春秋，是一個感人至深的故事...

市井風雲

市井風雲，是城市裡最真實的一面。它展示了普通人的生活，展示了他們的喜怒哀樂。在市井風雲中，我們可以看到社會的百態，我們可以看到人性的真善美。市井風雲，是城市文化的縮影，是城市生活的寫真...

狂熱

「狂熱」，這是一個多麼極端的詞彙。它讓人聯想到那些失去理智的人，那些被激情所沖垮的人。狂熱可以讓人做出一些瘋狂的事情，狂熱可以讓人失去自我。狂熱，是人類情感的一種極端表現，它需要我們去理解，去控制...

回北望天安門

「回北望天安門」，這是一個充滿歷史感的故事。它講述了那些曾經在天安門廣場上發生過的感人故事，它講述了那些為國家、為民族而犧牲的英雄們。回北望天安門，是對歷史的追憶，是對英雄的致敬...

三斗漢

「三斗漢」，這是一個關於鬥爭、關於競爭的故事。它講述了三位英雄，三位鬥士，他們在激烈的競爭中成長，他們在不斷的鬥爭中變強。三斗漢，是一個關於奮鬥、關於成長的故事...

鬼

「鬼」，這是一個讓人感到恐懼的題目。它讓人聯想到那些看不見的存在，那些讓人毛骨悚然的故事。鬼，是人類心中最恐懼的東西，它代表了未知，代表了恐懼。鬼的故事，是人類文化的一部分，它反映了人類對未知的恐懼...

回北望天安門

回北望天安門，這是一個充滿歷史感的故事。它讓我們想起了那些在天安門廣場上發生的感人故事，它讓我們想起了那些為國家、為民族而犧牲的英雄們。回北望天安門，是對歷史的追憶，是對英雄的致敬...

三斗漢

三斗漢，這是一個關於鬥爭、關於競爭的故事。它講述了三位英雄，三位鬥士，他們在激烈的競爭中成長，他們在不斷的鬥爭中變強。三斗漢，是一個關於奮鬥、關於成長的故事...

鬼

鬼，這是一個讓人感到恐懼的題目。它讓人聯想到那些看不見的存在，那些讓人毛骨悚然的故事。鬼，是人類心中最恐懼的東西，它代表了未知，代表了恐懼。鬼的故事，是人類文化的一部分，它反映了人類對未知的恐懼...

回北望天安門

回北望天安門，這是一個充滿歷史感的故事。它讓我們想起了那些在天安門廣場上發生的感人故事，它讓我們想起了那些為國家、為民族而犧牲的英雄們。回北望天安門，是對歷史的追憶，是對英雄的致敬...

三斗漢

三斗漢，這是一個關於鬥爭、關於競爭的故事。它講述了三位英雄，三位鬥士，他們在激烈的競爭中成長，他們在不斷的鬥爭中變強。三斗漢，是一個關於奮鬥、關於成長的故事...

香
尖沙
出入口

廣告

父 認眞待 螺口餅 248
古 K K 招生編組
一個別創沙近
個校校校地
77777777
77777777
66666666
77777777
1000驗發
81(富)R
琴 經總號鐵站
組小第30號
細細第30號
77777777
77777777
66666666
77777777
1000驗發
81(富)R
琵琶 經總號鐵站
組小第30號
細細第30號
77777777
77777777
66666666
77777777
1000驗發
81(富)R
私成英速 行拼文法會話各
基排音及主補說聽
礎移譯及主補說聽
業基譯及主補說聽
最行擇任©604361
早午晚

商小業廣

遊半租
 櫥紙油漆
 室內裝修
 通用工程
 油漆

打字機

原箱新機價廉二手
商用手提座拾動
耐用救道 313號五樓
寶來公司 ☎ 840931

貴賓修理

晨星藝術公司
文房四寶
北平紙張總代理
發售各種名筆
時時有貨
地址：北京前門外大街
電話：58530
啟濟書局中心 663021

工程設計
圖樣繪製
收帳簿整理

電動肉膠蜜電
 動食袋糕蒸
 絞包封攪蛋
 肉裝口拌捲
 機機機機機
 地址：上海南京路202A
 60211431 0213200155 牛

祥
 家庭150
 634114
 625822

搬運

3-816528
3-816629
星(大大對面)朝千曉九
天火車團 \$1890
三天一程機 \$2690
天直航團 \$3690
五天 \$1540
直航 \$1890
四天 \$700
快車往直通車返
天 \$280 三天 \$380
往西湖賓館、免簽證、免稅
平日 \$395 逢六 \$498
天送 \$100 二天 \$295

香港旅遊
3—304513
3—304605

文娛遊覽
3—7238318
3—7243013

光輝旅遊
3—956874
3—903806

國泰
士尼樂園
4010 八天 \$4390
六、日出發 (乘國泰)
八天 \$4390
出發 (乘大韓)
島九天 \$4880
八天 \$4690
豪華團 \$4500
0 五天 \$3090

歐洲
十五天豪華團

馬賽、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、米蘭、熱那亞、阿爾卑斯山、波多、大雪山、力多美、敦桑、巴黎、普羅盧、布魯、阿姆斯特丹、倫敦。

★ 是度直接主辦，獨立成立，照顧特別。

首領時 (FIRST CLASS) 酒店、地酒、全日全部設有私人服務、全日包機、歐洲航空餐外、全日豪華全部包辦、以適合華人口味之餐中為主。

★ 是度豪華設計，遊覽歐洲最負盛名、具非凡價值之大城市及風景區，目前非航空、有充裕之觀光及購物時間，無定馬出之弊。

十五天出發日期 \$10950

13日	
15	12月19, 22
17	2月20, 23

KLM

